

芝加哥转机指南

2007年3月24日



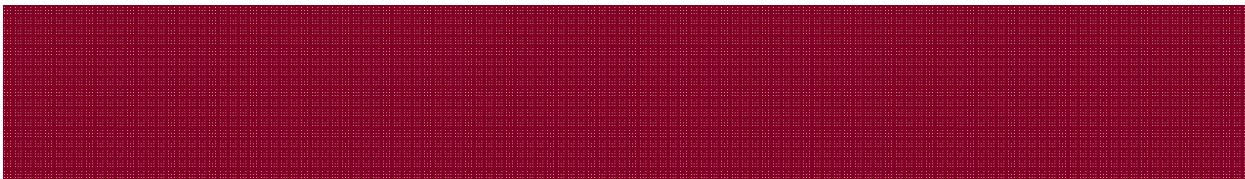
Excuse me. I don't speak English. Please help me, thanks.

- 记住在抵达芝加哥的时候把手表往回拨一个小时，变成美国中部时间。

Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

- 下了飞机后随着人流走到入关处

Could you let me know where the Customs is?
请问海关在哪里？



Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

- **I am going to @@@, @@@ to visit my son's family.**

我要去@@@地，我的儿子家里。

Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

- 海关排队排在**Visitor**的队伍里面。
- 准备好护照，**I-94**入境表，海关申报表，和我给海关官员的信，以及我的护照签证复印件等等。
给海关官员看我的信，如果他有问题回答一下就好了。
- 他们会让你站好，拍一张照，再按照他们的顺序留下左右手食指指纹（见图）。
拿好他还给你的东西，特别是**I-94**表小卡片，一般会钉在你的护照上。

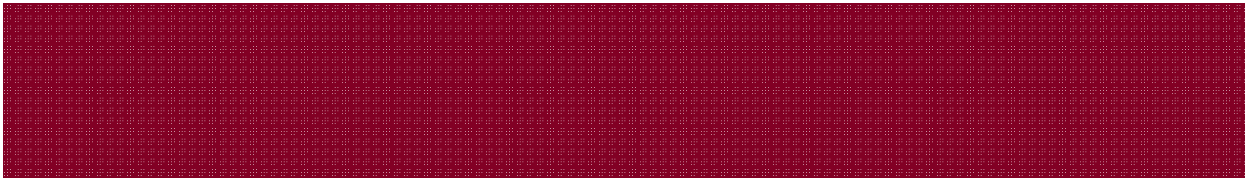


Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

- 如果遇到有人检查行李，问药物怎么回事？回答：
- **This medicine is for our own use.**
这些药品是我们自己用的。

Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

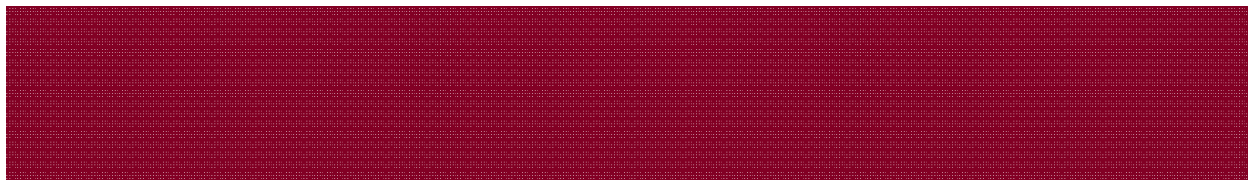
- 该找下一班飞机的入口处了，加油加油！
- **Excuse me, how can I go to Terminal **?**
请问如何去**号航站楼？



Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

- **I want to go to Terminal 3, which direction should I take?**

我要去三号航站楼，请问我应该乘坐哪个方向的火车？



Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

- **Should I get off at the next stop?**
请问我应该在下一站下车吗？



Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.



Airport Information
机场信息问讯处



Baggage Claim
行李提取



Elevators
电梯



Escalators
扶手电梯



Airport Transit System
ATS 机场轻轨火车

Terminal **3** 第三航站楼

Concourse H 字母H打头的登机口走廊



Gates H*–H* 从H*号到H*号登机口



Security Checkpoint
安全检查



Ticket Counter
办票柜台



Toilets
厕所



U. S. Customs Service
海关



公用电话

Departure 出发

Arrival 抵达

Flight 航班

Time 时间

一些也许用的上的图标

Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

- 登机口一般是以**X**打头的，所以应该跟着**Concourse X**（以**X**开头的登机口走廊）方向走，到安全检查（**Security check**）。

如果距离飞机起飞只有半个小时左右，而你们还在安全检查前面排队，请通知附近工作人员，给工作人员出示登机牌（**Boarding Pass**），要求提前通过安检。



Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

- **Excuse me, my flight is leaving soon. Can you help me get security check as soon as possible? Thanks.**

对不起，我的航班马上就要起飞。你能帮我尽快通过安全检查吗？

（在??点??分起飞）



Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

- 美国的安全检查可能会很严格，要求脱鞋、要求开包检查等等。不要担心。安全检查以后注意整理一下东西。

过了安全检查，出示登机牌（**Boarding Pass**），问一下登机口在哪里。



Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

- 如果顺利找到登机口的话，就找地方坐下休息。到登机口前面**AA**的柜台那里把登机牌给工作人员看一下，确认一下。如果是飞机晚点（**Delayed**）他们会告诉你。如果错过飞机（**Miss the flight**），让他们帮你安排到下一个到**XXX**的航班，一般是免费。
- 有事情再给我打电话。飞机一般提前**20**分钟登机



Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

- **If I missed the flight, can you put me on the next flight?**

如果我错过了这个航班，你能帮我安排到下一个航班吗？



Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

- 如果需要，可以到附近小摊吃的。
买东西如果听不懂报价，可以让他写下来。一般
三明治和汉堡包都是4—5美元一个。

May I have a chicken sandwich?
我能买一个鸡肉三明治吗？

May I have a hamburger?
我能买一个汉堡包吗？



Excuse me, I don't speak English, Please help me, thanks.

- 有空或者有事情一定给我打电话。
我的电话： @@@-@@@@@@@

